31984L0569

DIREKTIVA SVETA
z dne 27. novembra 1984
o spremembi zneskov izraženih v ECU v Direktivi 78/660/EGS

(84/569/EGS)

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 78/660/EGS z dne 25. julija 1978 o letnih računovodskih izkazih posameznih vrst družb, ki temelji na členu 54(3)(g) Pogodbe ([1]), in zlasti člena 53(2) Direktive,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ker je Uredba (EGS) št. 3180/78 ([2]), kakor je bila spremenjena z Uredbo (EGS) št. 2626/84 ([3]), opredelila novo obračunsko enoto, znano kot ECU;

ker je Uredba (EGS, Euratom) št. 3308/80 ([4]) nadomestila „Evropsko obračunsko enoto“ z „ECU“ v vseh pravnih aktih Skupnosti, ki so se uporabljali v času začetka njene veljavnosti;

ker so členi 11 in 27 Direktive 78/660/EGS, in s sklicevanjem nanju, člen 6 Direktive 83/349/EGS ([5]) in člena 20 in 21 Direktive 84/253/EGS ([6]) določili omejitve v ECU za bilančno vsoto in čiste prihodke od prodaje, znotraj katerih lahko države članice dovolijo nekatera odstopanja od teh direktiv;

ker člen 53(2) Direktive 78/660/EGS določa, da Svet vsakih pet let na predlog Komisije preuči in, če je potrebno, spremeni zneske, v tej direktivi izražene v ECU, v smislu gospodarskih in monetarnih gibanj v Skupnosti;

ker ECU realno ni ohranil vrednosti, ki jo je imel v času sprejema Direktive 78/660/EGS;

ker je treba zaradi upoštevanja monetarnih gibanj v zvezi z ECU od takrat ponovno izračunati protivrednosti v nacionalnih valutah na datum, določen v členu 53(2) Direktive 78/660/EGS,

SPREJEL NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

Direktiva 78/660/EGS se spremeni kot sledi:

1. V členu 11 se:
   - prva alinea: „bilančna vsota: 1 000 000 ECU“ nadomesti z :„bilančna vsota: 1 550 000 ECU“,
   - druga alinea: „čisti prihodki od prodaje: 2 000 000 ECU“ se nadomesti s „čisti prihodki od prodaje: 3 200 000 ECU“.
2. V členu 27 se:
   - prva alinea: „bilančna vsota: 4 000 000 ECU“ nadomesti z „bilančna vsota: 6 200 000 ECU“;
   - druga alinea: „čisti prihodki od prodaje: 8 000 000 ECU“ nadomesti s „čisti prihodki od prodaje: 12 800 000 ECU“.
3. (a) Člen 53(1) se nadomesti:

   „1. Za namen te direktive je ECU opredeljen z Uredbo (EGS) št. 3180/78 ([1]), kot je bila spremenjena z Uredbo (EGS) št. 2626/84 ([2]). Protivrednost v nacionalni valuti se izračuna po tečaju na 25. julij 1983.“;

   (b) Opomba pod črto ([1]) se nadomesti z naslednjima opombama:

   „([1]) UL L 379, 30.12.1978, str. 1.
   ([2]) UL L 247, 16.9.1984, str. 1.“

Člen 2

Države članice takoj obvestijo Komisijo o vseh zakonih in drugih predpisih, ki začnejo veljati skladno s to direktivo.

Člen 3

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 27. novembra 1984

Za Svet
Predsednik
P. BARRY

([1]) UL L 222, 14.8.1978, str. 11.
([2]) UL L 379, 30.12.1978, str. 1.
([3]) UL L 247, 16.9.1984, str. 1.
([4]) UL L 345, 20.12.1980, str. 1.
([5]) UL L 193, 18.7.1983, str. 1.
([6]) UL L 126, 12.5.1984, str. 20.